



Turuta



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Trompeta, Tonto, Trompetista

[*sustantivo coloquial*]

- 1- (f.) Cierta instrumento musical de viento.
- 2- (coloquial) Tonto. Especialmente en el lenguaje infantil.
- 3- Trompetista, persona que toca la trompeta.

Ver: [Aturutao](#), [Pita](#)

- L'ha compraó el agüelo una turuta en un puesto de los del Cristo y mos v'a volvel locos porque nô para de total.
- Anda ya, chacho, estás to turuta. ¿Pero cómo v'a sel eso asín, nô ves que nô se pue?
- ¿Tú nô t'acuerdas d'estos dos, Antonio el turuta, que uno tocaba la trompeta y otro el acordeón, que siempre tocaban lo mesmo?

Campos semánticos: [Defectos](#) [Instrumentos musicales](#) [Música](#) [Personalidad](#) [Personas](#)

Comentarios:

Con el sentido de tonto se usa también en otras partes de España. "El Ave Turuta" era el pub en el que los personajes del tebeo Sir Tim O'Theo y su fiel mayordomo Patson tomaban sus pintas de cerveza. Era traducción del inglés "The Crazy Bird" (el pájaro loco).

Origen: expresivo. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

De origen onomatopéyico por el sonido que produce /tut/, o /tararí/, proviene el castellano **turuta** (*coloquialmente, corneta*). En peraleo designa a un instrumento parecido, la trompeta.

En cuanto al sentido de *tonto*, también del estándar, nos viene por otro lado. Se trata de que en castellano los sonidos /turu/ se asocian a facultades mentales disminuidas, y así se han creado muchas palabras, estándar o dialectales, que utilizan esos sonidos para crear palabras que expresan esa idea. Así tenemos el castellano **aturullar** (*ofuscar*), el peraleo **aturutar** (*ofuscar*), el castellano **turulato** (*alelado*), o en Centroamérica **turuleca** (*tonto*). Por ese mismo mecanismo se pueden escuchar expresiones como "*ese está tururú*", o la respuesta cuando alguien te dice o pide una cosa y quieres decir que de eso ni hablar (*tururú, porque tú lo digas*), que equivale a decir "estás tonto si crees que me parece bien. En alguna parte de América usan también la expresión "le dio un **turururu**" para decir que alguien se puso echo una fiera, como con locura transitoria, y era imposible razonar con él. Por todo esto todas estas palabras no tienen una etimología trazable hasta el latín u otra lengua, sino que son creaciones expresivas castellanas basadas en un patrón productivo.